

The logo for PopUp tour, featuring the word "POPUP" in a stylized, rounded font with a white outline, and the word "tour" in a smaller, lowercase font inside a teal rounded rectangle to the right of "POPUP".

POPUP *tour*

5 CIUDADES
///50 DÍAS
ENE/FEB/MAR/2017

GUADALAJARA
AV. HIDALGO
(Entre Santa Mónica y Av. Alcalde)
03-07/FEBRERO

#PopUpTour

AGUASCALIENTES 25/01, SAN LUIS POTOSÍ 15/02, PUEBLA 24/02, TOLUCA 09/03

POPUP tour

Durante 50 días, el PopUp Tour, evento en el marco del Año Dual Alemania-México, llevará una serie de actividades culturales, científicas y tecnológicas a diferentes lugares del país donde nuestros Socios Premium tienen presencia. También será un sitio para recepciones y eventos exclusivos de los Socios del Año Dual.

5 CIUDADES

50 DÍAS

Estas actividades innovadoras, creativas, flexibles y contemporáneas llegarán a su destino transportadas en contenedores multifuncionales. Así, este “entretenimiento móvil” se transforma, en un abrir y cerrar de ojos, en un escenario PopUp para conciertos o lecturas; en una pantalla para funciones de cine o en un espacio interactivo para exposiciones.

Además, los camiones PopUp son centros móviles de información sobre diferentes proyectos e instituciones germanas, como el Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), el Goethe-Institut, la Cámara Mexicana Alemana de Comercio e Industria (CAMEXA) y la Cooperación Alemana en México, entre otras.

La oferta cultural que se presentará incluye conciertos de jazz y música electrónica, ciclos de cine mudo musicalizado en vivo e infantil, así como la exposición “Alemania en la maleta” y el estreno en México de la original Teledisko berlinesa, una cabina donde se puede escuchar música, acompañada de efectos de luz y otras novedades.



Por otro lado, las áreas científicas y tecnológicas tendrán actividades como talleres, conferencias y *science slams* (concursos de ciencia) que acercarán a los asistentes, de forma amigable y lúdica, a una serie de eventos divertidos que, al mismo tiempo, creen conciencia para que el público descubra cómo el conocimiento técnico y científico tiene un impacto en su día a día.

De enero a marzo de 2017, los Socios Premium estarán recorriendo estas cinco ciudades en las que tienen una importante presencia. Y, por otra parte, el Año Dual estará en una gira en la que, quizá, incluso pueda tocar a tu puerta.



CONCEPTO ARQUITECTÓNICO POPUP TOUR

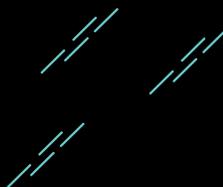
El diseño en general del PopUp Tour del Año Dual Alemania-México posee dos profundas inspiraciones: por un lado, al permanecer cerrado, puede verse como una caja de sorpresas y, cuando se abre, se presenta un cenote desde su interior. Por lo tanto, relieve y topografía se expanden sobre los cuatro contenedores y sobre todas las distintas áreas temáticas. Así se forma una unidad, donde cada área interpreta el relieve y, cada espacio, su propia identidad.

Queremos agregar que el PopUp Tour es un evento sustentable, pues se emplearon materiales locales y ecológicos para la construcción de su diseño. Es importante decir que, al finalizar el *tour*, los cuatro contenedores se donarán a diferentes escuelas y a otras instituciones educativas o sociales, para que funcionen como áreas multifuncionales que sirvan como salones de clases extras, áreas de descanso, de reuniones o conferencias.

año dual alemania méxico

2016-2017

CIENCIA
CULTURA
EDUCACIÓN
INNOVACIÓN
MOVILIDAD
SUSTENTABILIDAD



El Año Dual Alemania-México 2016-2017 es un encuentro amistoso, tolerante e interdisciplinario entre dos de las principales economías del mundo. La programación alemana fortalecerá esta relación bilateral, a través de más de mil actividades en México, basadas en seis ejes temáticos: Ciencia, Cultura, Educación, Innovación, Movilidad y Sustentabilidad.

El Año Dual Alemania-México 2016-2017 es una iniciativa del gobierno federal de Alemania, coordinada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y dirigida por el Goethe-Institut Mexico. También cuenta con el apoyo de cuatro Socios Premium: BASF, BOSCH, Daimler y Volkswagen AG, así como del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD, por sus siglas en alemán), la Cooperación Alemana en México, la Cámara Mexicano-Alemana de Comercio e Industria (CAMEXA) y el Patronato de la Industria Alemana para la Cultura, entre otros.

CONCURSO DE CIENCIA

03.02.2017

SCIENCE SLAM

Dos parejas de jóvenes científicos de Alemania y México serán compañeros de viaje durante los 50 días que dure el PopUp Tour. Ellos pondrán a prueba sus habilidades como embajadores de la ciencia y compartirán sus investigaciones con el público de forma lúdica, entretenida y comprensible en tan sólo diez minutos.

CONCIERTO DE JAZZ

04.02.2017

DOUBLE TROUBLE

El cuarteto Double Trouble se mueve de una forma incitante y placentera, entre los límites del *postbop*, el *avant-garde* y el *punkjazz*. Dos contrabajos forman la base donde yace el beat para las composiciones del saxofonista Peter Ehwald. Sus claras ideas al componer, cautivan a través de su estilo desenfadado, juguetón y espontáneo.



DIGITAL CONCERT HALL

05.02.2017

DIGITAL CONCERT HALL

Bienvenidos a la experiencia de la Orquesta Filarmónica de Berlín, una fastuosa presentación sobre una pantalla de cine. Para el PopUp Tour preparamos un variado y rico programa de música clásica con el repertorio actual

de la Filarmónica de Berlín.

Concierto para piano No. 3, Sz 119 de Bela Bartok y la Sinfonía No. 1 en C menor opus 68 de Johannes Brahms, dirigido por Herbert Blomstedt.

CINE MUDO
MUSICALIZADO EN VIVO:

06.02.2017

“DER MÜDE TOD”

[*Las tres luces*, Fritz Lang, Alemania, 1921, 94 min., película muda, clasificación B] Una muchacha pide a la muerte que le devuelva la vida a su difunto amado. La muerte la conduce a una sala llena de velas: son las luces que simbolizan las vidas de las personas y se apagan tan pronto termina una de ellas. Tres de éstas ya están a punto de consumirse, y si la joven evita que se extinga una, se le devolverá su amado. Tres episodios visionarios tienen lugar en diferentes lugares y épocas: Oriente, la Italia del Renacimiento y la China imperial, donde la protagonista experimentará el destino y el fracaso de su amor. Sin embargo, la muerte vuelve a darle una oportunidad.

Cinema Domingo Orchestra: proyecto audiovisual que comenzó a finales de los años ochenta con Steven Brown. En el año 2000, Brown se mudó a Oaxaca junto con los músicos mexicanos Julio García, Bruno Varela y Oscar Javier Martínez y, desde ahí, siguen haciendo florecer a Cinema Domingo Orchestra.



NOCHE DE CORTOS Y
MÚSICA ELECTRÓNICA

07.02.2017

FESTIVAL OBERHAUSEN

El festival de Oberhausen demuestra que, actualmente, los videos musicales pueden ser considerados un género de cortometraje independiente, logrando sobrevivir incluso al declive de la televisión. Este programa reúne todos los trabajos nominados en 2016 para el premio MuVi, complementados por dos sobresalientes y artísticas presentaciones de videos internacionales.

rRoxymore

Aunque rRoxymore produce y toca música para Clubs, su sonido está definido en parte por la relación ambivalente que tiene hacia la música que en esos lugares se toca, pues muy frecuentemente la llega a encontrar demasiado nostálgica y conservadora. Su sonido Leftfield proviene de años de experiencia en diferentes tipos de interpretaciones: Tocando la batería eléctrica en una banda de Hard-Rock, experimentando en el Groove y en el Hip-Hop o interpretando soundtracks para instalaciones de arte.



C-1

Información

12:00-13:00

Cuentacuentos para niños

13:15-14:00

Curso de alemán

14:15-15:00

Curso de alemán

15:30-16:30

Cuentacuentos para niños

17:00-17:45

Curso de alemán

18:00-18:45

Curso de alemán

19:00-19:45

Curso de alemán

Biblioteca móvil / digital

Todo el día

Apps / Gaming

InfoPoint: CAMEXA, La Cooperación Alemana, DAAD, Goethe-Institut

CAMEXA: Video "Formación dual"
La Cooperación Alemana: maqueta "Hogar sustentable", trivía "Cambio climático", juego "Separación de desechos", video "Cooperación financiera y técnica en México"

DAAD: Video "Alemania nuevos horizontes" y Stand de información

C-2

Entretenimiento

12:00-13:00

DAAD Plática informativa: **"Estudiar en Alemania"**

13:15-15:15

Películas para jóvenes/ **"Kadish para un amigo"**

15:30-16:30

Cooperación Alemana: Taller de sustentabilidad

16:30-18:15

Películas para jóvenes/ **"Crazy"**

18:30-19:30

Cooperación Alemana: Taller de sustentabilidad

21:00-23:00

Science Slam

Todo el día

"Alemania en la maleta" (Foro)

Teledisko (Foro)

C-3

Interacción I

12:00-12:30

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

13:00-13:30

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

14:00-14:30

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

15:00-15:30

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

17:00-17:30

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

Todo el día

BASF: Magic Wall, Lentes Oculus

Volkswagen: Green Screen, Lentes Oculus, Línea del tiempo

C-4

Interacción II

12:00-12:30

BOSCH:
Taller Dremel

12:45-13:15

BOSCH:
Circuito BB8

13:30-14:00

BOSCH:
Taller Dremel

14:15-14:45

BOSCH:
Circuito BB8

15:00-15:30

BOSCH:
Taller Dremel

15:45-16:15

BOSCH:
Circuito BB8

16:30-17:00

BOSCH:
Taller Dremel

17:15-17:45

BOSCH:
Circuito BB8

18:00-18:30

BOSCH:
Taller Dremel

18:45-19:15

BOSCH:
Circuito BB8

Todo el día

BOSCH:
Museo Interactivo

Daimler AG:
Futbolito, Bolsa de trabajo

C-1

Información

10:00-10:45

Curso de alemán

11:00-12:00

Cuentacuentos para niños

12:15-13:00

Curso de alemán

13:15-14:00

Curso de alemán

14:15-15:00

Curso de alemán

16:15-17:15

Cuentacuentos para niños

17:30-18:15

Curso de alemán

18:30-19:15

Curso de alemán

Biblioteca móvil / digital

Todo el día

Apps / Gaming

InfoPoint: CAMEXA, La Cooperación Alemana, DAAD, Goethe-Institut

CAMEXA: Video "Formación dual"
La Cooperación Alemana: maqueta "Hogar sustentable", trivia "Cambio climático", juego "Separación de desechos", video "Cooperación financiera y técnica en México"

DAAD: Video "Alemania nuevos horizontes" y Stand de información

C-2

Entretenimiento

12:15-14:00

Películas para niños/
"Rico y las sombras profundas"

17:30-19:15

Películas para niños/
"El aula voladora"

20:00-22:00

Concierto de Jazz/
Double Trouble

Todo el día

"Alemania en la maleta" (Foro)

Teledisko (Foro)

C-3

Interacción I

12:30-13:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

13:30-14:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

14:30-15:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

15:30-16:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

16:30-17:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

Todo el día

BASF: Magic Wall, Lentes Oculus

Volkswagen: Green Screen, Lentes Oculus, Línea de tiempo

C-4

Interacción II

10:30-11:00

BOSCH: Taller Dremel

11:15-11:45

BOSCH: Circuito BB8

12:00-12:30

BOSCH: Taller Dremel

12:45-13:15

BOSCH: Circuito BB8

13:30-14:00

BOSCH: Taller Dremel

14:15-14:45

BOSCH: Circuito BB8

15:00-15:30

BOSCH: Taller Dremel

15:45-16:15

BOSCH: Circuito BB8

16:30-17:00

BOSCH: Taller Dremel

17:15-17:45

BOSCH: Circuito BB8

18:00-18:30

BOSCH: Taller Dremel

18:45-19:15

BOSCH: Circuito BB8

Todo el día

BOSCH: Museo Interactivo

Daimler AG: Fútbolito, Bolsa de trabajo

C-1

Información

10:00-10:45

Curso de alemán

11:00-12:00

Cuentacuentos para niños

12:15-13:00

Curso de alemán

13:15-14:00

Curso de alemán

14:15-15:00

Curso de alemán

15:15-16:00

Cuentacuentos para niños

16:30-17:30

Cuentacuentos para niños

18:00-18:45

Curso de alemán

Biblioteca móvil / digital

Todo el día

Apps / Gaming

InfoPoint: CAMEXA, La Cooperación Alemana, DAAD, Goethe-Institut

CAMEXA: Video "Formación dual"
La Cooperación Alemana: maqueta "Hogar sustentable", trivia "Cambio climático", juego "Separación de desechos", video "Cooperación financiera y técnica en México"

DAAD: Video "Alemania nuevos horizontes"

C-2

Entretenimiento

11:15-13:00

Películas para niños/
"La conferencia de los animales"

17:15-19:00

Películas para niños/
"Sputnik"

20:00-22:00

Digital Concert Hall

Todo el día

"Alemania en la maleta" (Foro)

Teledisko (Foro)

C-3

Interacción I

12:30-13:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

13:30-14:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

14:30-15:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

15:30-16:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

16:30-17:00

BASF: "Kids' Lab"
Química para niños

Todo el día

BASF: Magic Wall, Lentes Oculus

Volkswagen: Green Screen, Lentes Oculus, Línea de tiempo

C-4

Interacción II

10:30-11:00

BOSCH: Taller Dremel

11:15-11:45

BOSCH: Circuito BB8

12:00-12:30

BOSCH: Taller Dremel

12:45-13:15

BOSCH: Circuito BB8

13:30-14:00

BOSCH: Taller Dremel

14:15-14:45

BOSCH: Circuito BB8

15:00-15:30

BOSCH: Taller Dremel

15:45-16:15

BOSCH: Circuito BB8

16:30-17:00

BOSCH: Taller Dremel

17:15-17:45

BOSCH: Circuito BB8

18:00-18:30

BOSCH: Taller Dremel

18:45-19:15

BOSCH: Circuito BB8

Todo el día

BOSCH: Museo Interactivo

Daimler AG: Fútbolito, Bolsa de trabajo

C-1

Información

12:00-13:00

Cuentacuentos para niños

14:00-14:45

Curso de alemán

15:00-15:45

Curso de alemán

16:00-17:00

Cuentacuentos para niños

18:00-18:45

Curso de alemán

19:00-19:45

Curso de alemán

Biblioteca móvil / digital

Todo el día

Apps / Gaming

InfoPoint: CAMEXA, La Cooperación Alemana, DAAD, Goethe-Institut

CAMEXA: Video "Formación dual"
La Cooperación Alemana: maqueta "Hogar sustentable", trivía "Cambio climático", juego "Separación de desechos", video "Cooperación financiera y técnica en México"
DAAD: Video "Alemania nuevos horizontes"

C-2

Entretenimiento

13:15-15:00

Películas para jóvenes/
"Me siento disco"

17:00-18:45

Películas para jóvenes/
"Viento del Oeste"

20:00-22:00

Cine mudo "Las Tres Luces"
 musicalizado por
 Cinema Domingo Orchestra

Todo el día

"Alemania en la maleta" (Foro)

Teledisko (Foro)

C-3

Interacción I

12:00-12:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

13:00-13:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

14:00-14:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

15:00-15:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

17:00-17:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

Todo el día

BASF: Magic Wall, Lentes Oculus

Volkswagen: Green Screen, Lentes Oculus, Línea del tiempo

C-4

Interacción II

12:00-12:30

BOSCH:
 Taller Dremel

12:45-13:15

BOSCH:
 Circuito BB8

13:30-14:00

BOSCH:
 Taller Dremel

14:15-14:45

BOSCH:
 Circuito BB8

15:00-15:30

BOSCH:
 Taller Dremel

15:45-16:15

BOSCH:
 Circuito BB8

16:30-17:00

BOSCH:
 Taller Dremel

17:15-17:45

BOSCH:
 Circuito BB8

18:00-18:30

BOSCH:
 Taller Dremel

18:45-19:15

BOSCH:
 Circuito BB8

Todo el día

BOSCH:
 Museo Interactivo

Daimler AG:
 Fútbolito, Bolsa de trabajo

C-1

Información

12:00-13:00

Cooperación Alemana: Taller de sustentabilidad

13:15-14:00

Curso de alemán

14:30-15:30

Cooperación Alemana: Taller de sustentabilidad

15:30-16:30

Cuentacuentos para niños

17:00-17:45

Curso de alemán

18:00-18:45

Curso de alemán

19:00-19:45

Curso de alemán

Biblioteca móvil / digital

Apps / Gaming

Todo el día

InfoPoint: CAMEXA, La Cooperación Alemana, DAAD, Goethe-Institut

CAMEXA: Video "Formación dual"
La Cooperación Alemana: maqueta "Hogar sustentable", trivía "Cambio climático", juego "Separación de desechos", video "Cooperación financiera y técnica en México"
DAAD: Video "Alemania nuevos horizontes"

C-2

Entretenimiento

12:00-14:00

Películas para jóvenes/
"Me siento disco"

14:30-19:30

Seminario de cine alemán

21:00-22:00

Noche de cortos/
MuVi-Premio Oberhausen

22:15-00:00

Música Electrónica/
rRoxymore

Todo el día

"Alemania en la maleta" (Foro)

Teledisko (Foro)

C-3

Interacción I

12:00-12:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

13:00-13:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

14:00-14:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

15:00-15:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

17:00-17:30

BASF: "Kids' Lab"
 Química para niños

Todo el día

BASF: Magic Wall, Lentes Oculus

Volkswagen: Green Screen, Lentes Oculus, Línea de tiempo

C-4

Interacción II

12:00-12:30

BOSCH:
 Taller Dremel

12:45-13:15

BOSCH:
 Circuito BB8

13:30-14:00

BOSCH:
 Taller Dremel

14:15-14:45

BOSCH:
 Circuito BB8

15:00-15:30

BOSCH:
 Taller Dremel

15:45-16:15

BOSCH:
 Circuito BB8

16:30-17:00

BOSCH:
 Taller Dremel

17:15-17:45

BOSCH:
 Circuito BB8

18:00-18:30

BOSCH:
 Taller Dremel

18:45-19:15

BOSCH:
 Circuito BB8

Todo el día

BOSCH:
 Museo Interactivo

Daimler AG:
 Fútbolito,
 Bolsa de trabajo

El Año Dual y el PopUp Tour

(Excmo. Embajador Viktor Elbling)

“Todo es interacción”... El Año Dual Alemania-México 2016-2017 se puede resumir con esta máxima de Alexander von Humboldt, y así deseo darles a todos la más cordial bienvenida a la gira PopUp Tour. Con este “Año de Alemania sobre Ruedas”, que además de Guadalajara hace parada en Aguascalientes, San Luis Potosí, Puebla y Toluca, queremos dar a conocer a este país europeo con un diverso programa.



El Año Dual Alemania-México, con el que se pretende profundizar aún más las ya excelentes relaciones germano-mexicanas, incluye alrededor de mil eventos individuales. La programación alemana aborda principalmente los temas de la sustentabilidad, la cultura, la educación, la ciencia, la innovación y la movilidad, y en el PopUp Tour ustedes podrán explorarlos de manera interdisciplinaria.

La variada programación del PopUp Tour, que incluye conciertos, exhibiciones, talleres, entre muchas otras actividades, la convierte en una divertida y creativa experiencia para todas las edades. Como parte importante de la gira, nuestros Socios Premium presentan aquí las innovaciones de sus empresas de manera interactiva e inesperada. A ellos quiero expresarles mi más profundo agradecimiento por su valioso e incansable apoyo en el Año Dual Alemania-México.

Los invito cordialmente a interactuar con nosotros para conocer durante los próximos cinco días un fragmento de la Alemania moderna y actual. ¡Estoy seguro de que les encantará!

El Año Dual y el PopUp Tour

(Reinhard Maiworm, Director del Goethe-Institut Mexiko)

Un “elemento itinerante” que se ha presentado en los Años Duales celebrados en otros lugares del mundo, debía también ser una realidad en México, como sucedió en su momento en India, China, Brasil o Rusia. Así que, para esta ocasión, presentamos nuestra caravana –el PopUp Tour– que llegará a cinco ciudades del interior de la República Mexicana: Aguascalientes, Guadalajara, San Luis Potosí, Puebla y Toluca.

En cuatro contenedores, un pequeño Año Dual se presenta con una mezcla de actividades de cine, música, actividades para los niños, talleres, cursos de alemán, un Science Slam y mucho más. Por otra parte, reafirmamos el compromiso que nuestros Socios Premium (BASF, BOSCH, Daimler AG y Volkswagen) tienen con México: estas empresas han apostado por seguir invirtiendo en nuestro país, aportando elementos como la innovación y la sustentabilidad en los retos globales a los que nos enfrentamos. Al mismo tiempo, son representantes de un socio confiable como lo ha sido Alemania.



El PopUp Tour es un concepto que juega con la sorpresa y la creatividad, y al mismo tiempo se plantea como objetivo crear experiencias nuevas en las ciudades que visite, dejando una impresión permanente en sus asistentes. Estamos seguros que nuestros visitantes se llevarán lo mejor del PopUp Tour para diferentes aspectos de su vida, y en un porvenir no muy lejano les será de gran utilidad para generar alianzas para el futuro.

Aunque el PopUp Tour finalice su estadía de cinco días y el Año Dual termine en junio de 2017, seguimos presentes en otras ocasiones como país invitado en el Festival de Cine Internacional en Guadalajara, en varias exposiciones en los museos de esta ciudad y con ofertas de cursos de alemán en la escuela “Bezirk”, un aliado del Goethe-Institut en México.



AÑO DUAL ALEMANIA-MÉXICO 2016-2017



DAIMLER

VOLKSWAGEN
AKTIENGESELLSCHAFT

www.alemania-mexico.com/popuptour | #PopUpTour